

[Ab heute werden die Anforderungen an die ukrainische Sprache im Fernsehen verschärft](#)

17.06.2024

Am 17. Juli 2024 treten einige Bestimmungen des Artikels 40 des ukrainischen Mediengesetzes in Kraft, die die Präsenz der Staatssprache im Fernsehen erhöhen werden

Das ist eine maschinelle Übersetzung eines Artikels des [öffentlich-rechtlichen Senders Suspilne](#). Die Übersetzung wurde weder überprüft, noch redaktionell bearbeitet und die Schreibung von Namen und geographischen Bezeichnungen entspricht nicht den sonst bei [Ukraine-Nachrichten](#) verwendeten Konventionen.

???

Am 17. Juli 2024 treten einige Bestimmungen des Artikels 40 des ukrainischen Mediengesetzes in Kraft, die die Präsenz der Staatssprache im Fernsehen erhöhen werden

Am 17. Juli 2024 werden einige Bestimmungen des Artikels 40 des ukrainischen Mediengesetzes in Kraft treten, die die Präsenz der Staatssprache im Fernsehen erhöhen werden.

Das hat der Kommissar für den Schutz der Staatssprache Taras Kremin angekündigt.

Von nun an ist die Verwendung einer Nicht-Staatssprache auf Sendung nur in den festgelegten Ausdrücken, kurzen Sätzen oder einzelnen Wörtern der Teilnehmer der live übertragenen Sendung erlaubt, mit Ausnahme der Moderatoren (Ansager) der Sendung, wenn die Gesamtdauer solcher Äußerungen 10% der Programmdauer nicht überschreitet.

Alle Reden, Interviews, Kommentare, Erklärungen, Fragen, individuelle Bemerkungen usw. in einer Nicht-Staatssprache müssen ins Ukrainische übersetzt, synchronisiert oder vertont werden.

Nach Ansicht des Kommissars Taras Kremen wird dies dazu beitragen, die ukrainisch-russische Zweisprachigkeit in Fernsehen und Radio zu beenden, die nach Ansicht des Verfassungsgerichts nicht mit dem Verfassungsstatus des Ukrainischen als einziger Staatssprache vereinbar ist und eine Verletzung des Rechts der Bürger darstellt, Informationen und Dienstleistungen in der Staatssprache zu erhalten.

„Die neuen Anforderungen zur Erhöhung der Präsenz der ukrainischen Sprache im Fernsehen sind ein wichtiger Schritt zur Stärkung des Status der Staatssprache im Informationsraum. Von nun an werden die Zuschauer die Möglichkeit haben, noch mehr Inhalte in ihrer ukrainischen Muttersprache zu konsumieren“, sagte Kremin.

Übersetzung: **DeepL** — Wörter: 261

Namensnennung-Keine kommerzielle Nutzung-Weitergabe unter gleichen Bedingungen 3.0 Deutschland Sie dürfen:

- das Werk vervielfältigen, verbreiten und öffentlich zugänglich machen
- Bearbeitungen des Werkes anfertigen

Zu den folgenden Bedingungen:

Namensnennung. Sie müssen den Namen des Autors/Rechteinhabers in der von ihm festgelegten Weise nennen (wodurch aber nicht der Eindruck entstehen darf, Sie oder die Nutzung des Werkes durch Sie würden entlohnt).

Keine kommerzielle Nutzung. Dieses Werk darf nicht für kommerzielle Zwecke verwendet werden.

Weitergabe unter gleichen Bedingungen. Wenn Sie dieses Werk bearbeiten oder in anderer Weise umgestalten, verändern oder als Grundlage für ein anderes Werk verwenden, dürfen Sie das neu entstandene Werk nur unter Verwendung von Lizenzbedingungen weitergeben, die mit denen dieses Lizenzvertrages identisch oder vergleichbar sind.

- Im Falle einer Verbreitung müssen Sie anderen die Lizenzbedingungen, unter welche dieses Werk fällt, mitteilen. Am Einfachsten ist es, einen Link auf diese Seite einzubinden.
- Jede der vorgenannten Bedingungen kann aufgehoben werden, sofern Sie die Einwilligung des Rechteinhabers dazu erhalten.
- Diese Lizenz lässt die Urheberpersönlichkeitsrechte unberührt.

Haftungsausschluss

Die Commons Deed ist kein Lizenzvertrag. Sie ist lediglich ein Referenztext, der den zugrundeliegenden Lizenzvertrag übersichtlich und in allgemeinverständlicher Sprache wiedergibt. Die Deed selbst entfaltet keine juristische Wirkung und erscheint im eigentlichen Lizenzvertrag nicht.

Creative Commons ist keine Rechtsanwalts-gesellschaft und leistet keine Rechtsberatung. Die Weitergabe und Verlinkung des Commons Deeds führt zu keinem Mandatsverhältnis.

Die gesetzlichen Schranken des Urheberrechts bleiben hiervon unberührt.

Die Commons Deed ist eine Zusammenfassung des Lizenzvertrags in allgemeinverständlicher Sprache.